



KUMPEL™

2.0 speakers

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

_01 SYSTEM INSTALLATION

A. POWER SOURCE CONNECTION (cable included)

Connect the power cable in the back panel and to the electrical network.



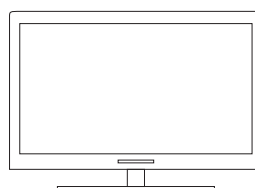
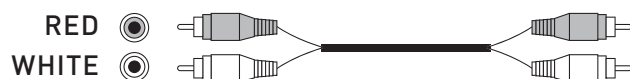
B. CONNECTION BETWEEN SPEAKERS (cable included)

Connect the audio cable in each speaker's back panel.



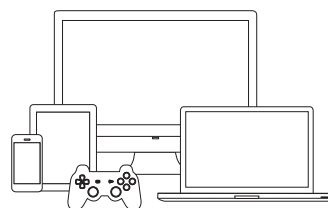
C. RCA CABLE CONNECTION (cable not included)

Connect one end of the RCA cable in the back panel, and the other end to the audio source.



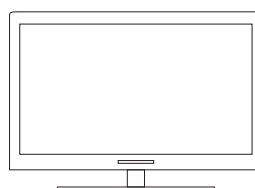
D. AUXILIARY MODE 3.5 MM (cable not included)

Connect the 3.5 mm plug in the back panel, and the RCA to the audio source.



E. OPTICAL CONNECTION (cable not included)

Connect one end in the back panel, and the other end to the audio source.

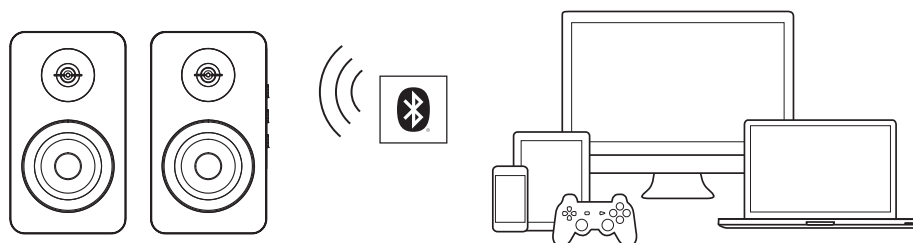


_02 SWITCH ON

Once connections are established, turn the power on.

**_03 BLUETOOTH® PAIRING**

Turn on the speaker, and a blue light will start flashing, indicating it's in **pairing mode**. Enable Bluetooth® on your device (smartphone, tablet, PC, etc.) and select **KUMPEL™** from the list of available devices. The blue light will become steady once the connection is successfully established. If the connection fails, simply try again. To switch modes, use the M button on the speaker's side panel. For further assistance, please contact us at support@thonet-vander.com.

**_04 SIDE PANEL**

A_ LED indicator

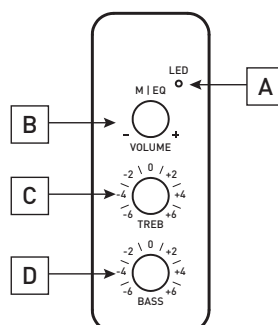
B_ Digital Volume Control

Mode Button

EQ Presets Button

C_ Treble Control (high frequencies)

D_ Bass Control (low frequencies)

**LED COLOR INDICATOR**

1_ Red Light: STAND BY

2_ Blue Light: Bluetooth®

3_ Green Light: AUX / RCA

4_ Purple light: OPTICAL

The **B** knob has 3 functions:

1_ Turning it controls the device's volume.

2_ Pressing and releasing it switches the input between Bluetooth®, Auxiliary and Optical.

3_ Pressing and holding it selects between different preset EQ modes.

_05 ACCESORIES | Our KUMPEL™ 2.0 speakers include:

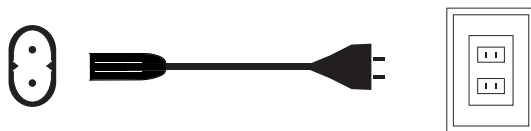
- _ Transparent cable for connecting passive speaker
- _ Power cable (plug IEC 60320 C7)* or power cable with ground tab (plug IEC 60320 C7)* or UK (plug BS 1363)*
- _ Warranty
- _ Quick guide

(*) according to country

_01 INSTALACIÓN DEL SISTEMA

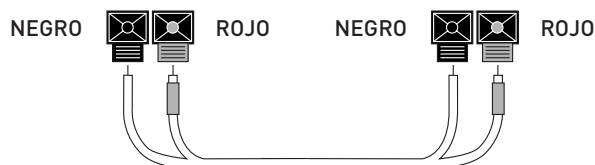
A. CONEXIÓN A LA RED (cable incluido)

Conectar el cable de alimentación al panel trasero y a la red eléctrica.



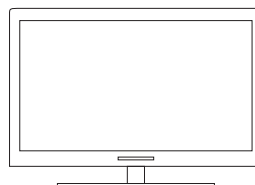
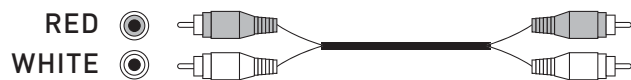
B. CONEXIÓN ENTRE PARLANTES

Desde el panel trasero, conectar los parlantes entre sí con el cable de audio.



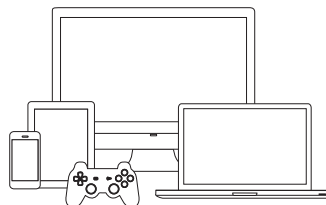
C. CONEXIÓN CON CABLE RCA (cable no incluido)

Conectar un extremo del cable RCA - RCA estéreo en el panel trasero y el otro extremo en el equipo reproductor de audio.



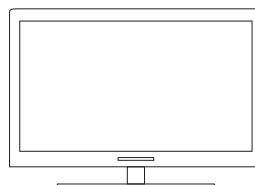
D. MODO AUXILIAR (cable incluido)

Conectar el extremo 3,5 mm en el panel trasero y el extremo RCA en el equipo reproductor de audio.



E. CONEXIÓN ÓPTICA (cable incluido)

Conectar un extremo del cable en el panel trasero y el otro en el equipo reproductor de audio o TV.

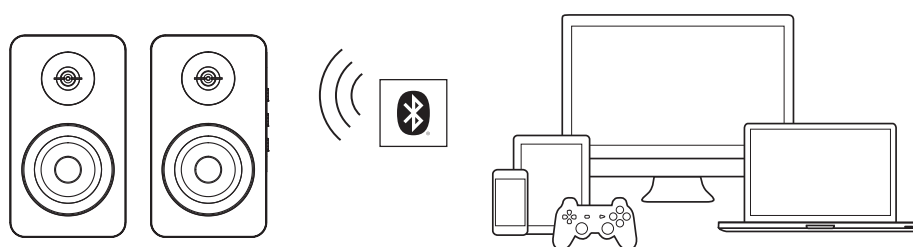


_02 ENCENDIDO

Una vez establecidas las conexiones encender el equipo.

**_03 BLUETOOTH® PAIRING**

Encienda el parlante. Una luz azul comenzará a parpadear, indicando que está en **modo de emparejamiento**. Active el Bluetooth® en su dispositivo (smartphone, tablet, PC, etc.) y seleccione KUMPEL™ de la lista de dispositivos disponibles. La luz azul se mantendrá fija una vez que la conexión se haya establecido correctamente. Si la conexión falla, simplemente intente nuevamente. Para cambiar de modo, use el botón M en el panel lateral del parlante. Para obtener más asistencia, contáctenos en support@thonet-vander.com

**_04 PANEL LATERAL**

A_ Indicador LED

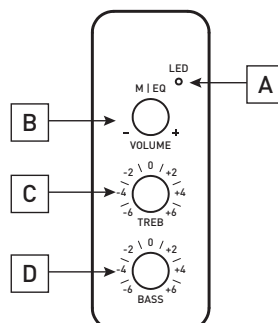
B_ Control de Volumen Digital

Botón de Modo

Botón de Preseteados EQ

C_ Control de Agudos (frecuencias altas)

D_ Control de Graves (frecuencias bajas)

**INDICADOR DE COLOR LED**

1_ Luz Roja: STAND BY

2_ Luz Azul: Bluetooth®

3_ Luz Verde: AUX / RCA

4_ Luz Violeta: ÓPTICO

La perilla **B** posee 3 funciones::

1_ Girando controla el volumen del equipo.

2_ Presionando y soltando, cambia el input entre Bluetooth®, Auxiliar y Óptico.

3_ Presionando y manteniendo, selecciona entre diferentes EQ preseteadas.

_05 ACCESORIOS | Nuestro KUMPEL™ parlantes 2.0 incluye:

_ Cable transparente para conectar el parlante pasivo

_ Cable de alimentación (enchufe IEC 60320 C7)* o cable de alimentación con clavija de tierra (enchufe IEC 60320 C7)* o UK (enchufe BS 1363)*

_ Garantía

_ Guía rápida

(*) según el país



Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



GREEN
SOUND

Thonet & Vander Germany GmbH

Königstorgraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.

© All rights reserved

info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com